

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 414

April 2025

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



die in den vergangenen Jahren haben wir in der Gemeinde große Anstrengungen unternommen, um unsere Wasserversorgung auf Stand zu bringen. Dabei wurde in erster Linie der Wasserverlust drastisch verringert. Durch die jährliche Kontrolle unserer Trinkwasserleitungen und die sofortige Reparatur von Leckstellen konnten wir den Wasserverlust von ursprünglich über 34 % auf nunmehr akzeptable 19 % senken.

Außerdem wurden in den Hochbehältern Oberthürheim, Frauenstetten und Lauterbach die Anlagen auf den neuesten Stand gebracht. Auch Trinkwasserleitungen konnten im Zuge von Straßenausbauten komplett erneuert werden. In Vorbereitung auf die neue Trinkwasserförderung in Pfaffenhofen wurde außerdem der 200 Meter tiefe neue Brunnen gebohrt. Dieser soll Ende 2025 an die Wasserversorgung angeschlossen werden.

Parallel dazu haben wir in sehr langwierigen und aufwändigen Verhandlungen jetzt erreichen können, dass für die nächsten fünf Jahre das Wasserrecht für einen sogenannten Probetrieb erteilt wurde. Im Rahmen dieses Probetriebes ist vorgesehen, dass

die nächsten zwei Jahre größtenteils Trinkwasser aus dem Tiefbrunnen Pfaffenhofen entnommen wird. Aus dem Flachbrunnen wird nur geringfügig Wasser dazu gemischt. Ein weiterer bestehender Flachbrunnen wird dauerhaft aus der Wasserversorgung entnommen. Nach zwei Jahren wird dann weniger Tiefenwasser aus Pfaffenhofen, dafür mehr Trinkwasser aus Lauterbach entnommen und der Trinkwasserversorgung Pfaffenhofen zugeführt. Nach fünf Jahren endet der Versuch. Dann werden die Pegelmessungen ausgewertet und endgültig der Wasserrechtsbescheid für die nächsten Jahrzehnte erstellt.

Dies bedeutet, dass sich in den nächsten Wochen das Trinkwasser im Versorgungsbereich Pfaffenhofen (alle Ortschaften außer Lauterbach, Illemad und der Maierhof) die Wasserqualität grundlegend ändern wird. Vor allem bei der Wasserhärte wird sich

das sehr stark bemerkbar machen. Diese wird sich von derzeit ca. 20° dH auf ca 12° bis 14° dH verringern. Bitte beachten Sie, dass dann auch die Geräte im Haushalt entsprechend neu eingestellt werden müssen.

Beim zukünftigen Wasser handelt es sich um Tiefenwasser, welches als sehr wertvoll gilt. Damit werden unsere jahrelangen, intensiven Bemühungen zur Nutzung dieses Tiefenwassers endlich belohnt. Wir freuen uns sehr auf diesen Erfolg!

Ein frohes Osterfest wünscht Ihnen
Ihr

Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Geburten:

Leni Viktoria Winkler, Buttenwiesen
Louisa Marie Kotter, Pfaffenhofen
Klara Koschwitz, Pfaffenhofen
Matteo Makelky, Unterhürheim
Elena Haas, Oberhürheim

Altersjubilare:

80. Geburtstag Besserer Norbert, Lauterbach
85. Geburtstag Briegel Helga, Buttenwiesen
85. Geburtstag Hüttinger Freidrich, Buttenwiesen
93. Geburtstag Reißler Maria, Lauterbach
100. Geburtstag Kratzer Otto, Pfaffenhofen

Ehejubilare:

Diamantene Hochzeit, 50. Hochzeitstag, Marlene und Edmund Herrmann, Lauterbach

**DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN,
SOWIE DEN BRAUTPAAREN UND JUBILAREN
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN**



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine

Die 3. Gemeinderatsitzung im Jahr 2025 findet am Montag, den 31.03.2025 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt. Es ist die **70. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die 4. Gemeinderatsitzung im Jahr 2025 findet am Montag, den 28.04.2025 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt. Es ist die **71. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen einzusehen unter: <https://ris.komuna.net/buttenwiesen>

Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Tekturen und Bauvoranfragen sowie Anzeigen einer Beseitigung

2025/10	Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage, Fl.Nr. 400/3 der Gemarkung Pfaffenhofen, BGM. Geißler Straße 5
---------	--

Nächste Sicherheitsprüfung auf den gemeindlichen Friedhöfen am Montag, 07. April 2025

Die Standsicherheit von Grabmalen ist von großer Bedeutung für die Sicherheit von Friedhofsbesuchern, denn jährlich ereignen sich bundesweit rund 100 Unfälle, die auf Grabsteine zurückzuführen sind, die nicht mehr standsicher sind. Als nicht mehr standsicher gelten alle Grabsteine, die lose sind oder die eine Schiefstellung von mehr als 5% aufweisen. Wir möchten derartige Unfälle auf

unseren gemeindlichen Friedhöfen vermeiden und lassen daher alle Grabmale in regelmäßigen Abständen auf ihre Standsicherheit überprüfen. Zu diesem Zweck haben wir die Sicherheitsfachkraft Herrn Josef Häußler als Sachkundigen beauftragt, die hierfür erforderlichen Arbeiten vorzunehmen. Die Prüfung erfolgt nach den



Amtliche Bekanntmachungen - Bauleitplanverfahren -

In dieser Rubrik werden zukünftig Beschlüsse über die **Bauleitplanverfahren der Gemeinde** (Bebauungspläne und Änderungen Flächennutzungsplan) veröffentlicht.

Jedermann kann die Entwurfsplanunterlagen zu den nachfolgend aufgeführten Bauleitplanverfahren bei der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr, zusätzlich am Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 14 Uhr bis 18 Uhr) nach telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41 einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der Einsichtnahme über die Homepage der Gemeinde:
https://buttenwiesen.de/%20buergerservice/#buergerservice_amtlche_bekanntmachungen

Die Bekanntmachungen wurden ortsüblich bekannt gemacht durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln der Gemeinde Buttenwiesen und gleichzeitig veröffentlicht auf



der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen. Während des jeweiligen Auslegungszeitraums können Stellungnahmen zu Änderungen des jeweiligen Bauleitplanverfahrens in schriftlicher Form oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der vorgenannten Bauleitplanung nicht von Bedeutung ist.

Bekanntmachung über die Genehmigung der 39. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „Erweiterung der FFPV-Anlage (Halde) Buttenwiesen“

Mit Bescheid vom 10.03.2025, Az. 43-FNP-13-2024, hat das Landratsamt Dillingen a.d.Donau die 39. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „Erweiterung der FFPV-Anlage (Halde) Buttenwiesen“ genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.



Mit dieser Bekanntmachung wird die 39. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen wirksam.

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses des Bebauungsplans „Erweiterung der FFPV-Anlage (Halde) Buttenwiesen“

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat mit Beschluss vom 16.12.2024 den Bebauungsplan „Erweiterung der FFPV-Anlage (Halde) Buttenwiesen“ als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.



Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Erweiterung der FFPV-Anlage (Halde) in Buttenwiesen“ in Kraft.

Neue Bodenrichtwerte zum 01.01.2024 liegen vor

Als einen besonderen Bürgerservice bezeichnet Landrat Markus Müller die im Landratsamt in aktualisierter Form ab sofort vorliegenden Bodenrichtwerte zum Stand 01.01.2024. Sie liefern wichtige Anhaltspunkte insbesondere bei der Ermittlung von Grundstückswerten für Bauland und Gewerbeblächen im Landkreis Dillingen a.d.Donau. „Deshalb“, so der Landrat, „ist es richtig und konsequent, dass die Gutachterausschüsse nach dem Baugesetzbuch die Bodenrichtwerte alle zwei Jahre neu ermitteln müssen“.

Der Bodenwert stellt jedoch keinen Verkehrswert dar, sondern wird als durchschnittlicher Bodenwert je Quadratmeter aus den Kaufpreisen der beiden zurückliegenden Jahre ermittelt. Neben den fünf Städten des Landkreises wurde auch der überwiegende Teil der Landkreisgemeinden in verschiedene Richtwertgebiete aufgeteilt. Dies ist darin begründet, dass grundsätzlich für jedes Teilgebiet einer Gemeinde, mit wesentlich gleichen wertbestimmenden Merkmalen wie beispielsweise Art und Maß der baulichen Nutzung, Bodenbeschaffenheit, Erschließungszustand und Grundstücksgestaltung ein eigener Bodenrichtwert ermittelt wird. Zu beachten ist

jedoch, dass sich Bodenrichtwerte grundsätzlich auf unbebaute Grundstücke beziehen. Der Gutachterausschuss für den Landkreis Dillingen a.d.Donau hat die neuen Bodenrichtwerte in seiner Sitzung vom 22.05.2024 beschlossen. Die aktualisierten Bodenrichtwertlisten des Landkreises Dillingen a.d.Donau für baureifes Land mit den Bodenrichtwerten für landwirtschaftliche Grundstücke sowie der Grundstücks- und Immobilienmarktbericht zum Stand 01.01.2024 befinden sich derzeit in Druck und können voraussichtlich ab Mitte Juli 2024 bei der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses erworben werden.

Das Landratsamt weist darauf hin, dass alle zwei Dokumente ausschließlich über die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses kostenpflichtig erhältlich sind. Interessenten sollten sich dazu an das Landratsamt Dillingen entweder per E-Mail:

wohnungsbau@landratsamt.dillingen.de

oder an Bianca Eder (Tel. 09071/51-175), Nadine Reitschuster (Tel.-Nr. 09071/51-176), Josef Reck (Tel.-Nr. 09071/51-318) wenden.

Nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde

Die von der Gemeinde Buttenwiesen beauftragte Fachfirma Hawlik & Hawlik aus Gersthofen führt eine Rattenbekämpfung am Freitag, den 09. Mai 2025 durch. Bei festgestelltem Rattenbefall Meldungen bitte an die

Buttenwiesen am Freitag, den 09. Mai 2025

Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Tel: 08274/9999-11. Wer nicht im Besitz der erforderlichen Sachkunde ist, bekommt keinen Rattenköder ausgehändigt.

Aktueller Stand zum Wärmenetz in Buttenwiesen

Wärmenetz der Renergiewerke Buttenwiesen

Die Gemeinde Buttenwiesen hat sich seit über einem Jahrzehnt als Vorreiter in der kommunalen Wärmeplanung etabliert. Während viele Gemeinden und Stadtwerke in der Vergangenheit auf fossile Energien für ihre Wärmenetze setzten, bewies Buttenwiesen vorausschauenden Weitblick und setzte schon frühzeitig auf regionale und erneuerbare Energien. Der Netzausbau schreitet weiter voran.

Aktuelles:

Die Winterpause ist vorbei

Im März haben unsere Subunternehmer wieder ihre Arbeit im Rohr- und Tiefbauarbeiten aufgenommen und der Ausbau des Wärmenetzes in Buttenwiesen und Wortelstetten geht weiter voran.

Kreuzbergstraße (Flurstraße, Im Winkel, Kalteck)

Anfang März haben hier die Rohr- und Tiefbauarbeiten wieder begonnen. Die Trasse in der Flurstraße wird weiter fortgesetzt. Anschließend geht sie in Richtung Osten über Kalteck in die Kreuzbergstraße. Wir bitten Sie, etwaige Beeinträchtigungen durch den Bau zu entschuldigen und die Straßen während der Baumaßnahme frei zugänglich zu halten.

Kreuzbergstraße - Stichstraßen

Alle 29 EigentümerInnen haben sich darauf geeinigt, einen Fernwärmeverchluss in ihrem Privatweg zu ermöglichen. Auf den geschlossenen Nutzungsvertrag erfolgt nun die

Eintragung der Dienstbarkeiten beim Notar. Sowohl die Vorbereitungen als auch alle dadurch entstandenen Kosten übernehmen die Renergiewerke.

Sylvesterstraße

Im Juni beginnen wir hier voraussichtlich mit den Rohr- und Tiefbauarbeiten. Die Anwohner wurden dazu bereits persönlich informiert. Das von uns beauftragte Subunternehmen ist die Fa. FEMO. Sie werden die FEMO-Fahrzeuge leicht erkennen. Wir bitten Sie auch hier, die Straßen während der Baumaßnahme frei zugänglich zu halten.

Pfaffenhofen Süd – Wiesenweg

Um das Wärmenetz in den Stichstraßen im Bauabschnitt Wiesenweg ausbauen zu können, brauchen wir auch hier die Dienstbarkeiten über die Nutzung der Privatstraßen. Dazu werden wir die Eigentümer der Privatstraßen zu einem Informationsabend einladen, in dem wir Alles im Detail erklären. Die Eigentümer erhalten dazu von uns eine persönliche Einladung.

Lauterbach

Wir unterstützen Sie hier gerne im Thema Förderung. Wir bitten deshalb alle Lauterbacher, uns das Datum zu nennen, an dem die Förderung ausläuft, so dass wir gezielt unterstützen können, um die Förderung auch weiterhin zu erhalten. Wir bitten noch einmal für die ungewollte Verzögerung des Ausbaus um Entschuldigung.

Fragen und Antworten für Sie zusammengestellt

Sie können sich anhand dieser Zusammenstellung von Fragen und Antworten in aller Ruhe mit dem Thema Wärmenetz eingehend beschäftigen. Sollten Sie darüber hinaus weitere Fragen haben, sprechen Sie gerne unseren Kundenberater Johannes Schuster oder die Kollegen im Kundenservice an.

Unser Kundenservice-Team beantwortet gerne Ihre Fragen!

Gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen oder zur Terminvereinbarung zur Verfügung.

Sie erreichen uns telefonisch unter 08274 9278-567 oder per E-Mail an info@buttenwiesen-fernwaerme.de. Weitere Informationen zum Buttenwiesener Nahwärmennetz erhalten Sie auch unter www.buttenwiesen-fernwaerme.de.

Störungshotline

Bei technischen Störungen im Zusammenhang mit Ihrer Übergabestation steht Ihnen rund um die Uhr ein Expertenteam zur Verfügung: 0800 – 1030303.



KULTUR Kalender Buttenwiesen

Bitte melden Sie Ihre kulturellen Veranstaltungen an unseren Kulturreferenten Johannes Baur jobala@t-online.de und ab sofort an die neue E-Mail-Adresse der Rathausbriefredaktion redaktion@rathausbrief.de Senden Sie alle Informationen zur Veranstaltung gerne mit Bildern. Die Bilder, wenn möglich immer separat und in guter Auflösung senden. Bitte geben Sie an, wie die Veranstaltung heißt, wer sie veranstaltet, wo sie stattfindet, wie hoch der Eintrittspreis ist sowie einen Ansprechpartner mit Kontakt.

Kulturkalender Buttenwiesen: alle Termine		
28.03. + 29.03.	Kinotage der Kinofreunde Buttenwiesen, weitere Termine: 04. Und 05. April	
30.03.	14:00	und 15:30 Uhr, 1. Themensonntag: Zeichen setzen - ein Film von Joseph Pröll im Filmraum der ehemaligen Synagoge am Louis-Lamm-Platz (37 Min.); jeweils anschließend Filmgespräch zur Erinnerungskultur in Augsburg und Buttenwiesen. Eintritt frei. Über eine Spende in Höhe von 8 € / Person freut sich das Lernort-Team.
04.04.	20:00	Live im Clubheim mit „No Worries Mate“ , Australische Folk Musik der besonderen Art mit Harry & Rick aus Australien mit Didgeridoos und Diashow, Clubheim Unterthürheim, Eintritt frei, 20:00 Uhr
25.04.	20:00	Live im Clubheim mit „China Room“ , Cover Musik der besonderen Art, Clubheim Unterthürheim, Eintritt frei, Beginn 20:00 Uhr wie gewohnt
27.04.	14:00	2. Themensonntag: Mitmach-Führung Teil 2 mit Dr. Johannes Mordstein. Treffpunkt vor dem Rathaus. Das Lernort-Team freut sich über eine Spende in beliebiger Höhe.
10.05.	20:00	Mit 169 Saiten durch die Welt der Musik, Welt-Raum-Volks-Musik mit dem Lanzinger Trio, Kleinkunstbühne Lauterbach , Alte Synagoge Binswangen, Eintritt: 19€
22.05.		Casablanca mit der Seniorengemeinschaft Wertingen, Kinofreunde Buttenwiesen, im alten Kino
23.05.	20:00	Live im Clubheim mit „Nice Boyzz“ , erste Vorstellung einiger Songs bereits 2024 und jetzt endlich den ganzen Abend im Clubheim Unterthürheim, Eintritt frei, Beginn 20:00 Uhr wie gewohnt
25.05.	14:00	3. Themensonntag: Entdecken und genießen - Café Einhorn im Filmraum der ehemaligen Synagoge (bis 17:00 geöffnet)
27.06.	20:00	Theatervorstellungen des Hurga Clubs im Amphitheater am Clubheim Unterthürheim, es werden wie vor 2 Jahren 2 lustige Einakter gespielt. Mit der Blaskapelle Unterthürheim. weitere Spieltage: 28.06. + 04.07. + 05.07. Info + Reservierung Richard Drexler 0160/7423940
29.06.	14:00	4. Themensonntag: Kaisersaal im Rathaus Buttenwiesen, Buttenwiesener jüdische Geschichte und Kultur in Bavariikon, der digitalen Schatzkammer Bayerns. Vortrag von Dr. Ingvild Richardsen mit Gespräch und Ausstellung einzelner Objekte. Eintritt frei. Um eine Spende von 5€ / Person wird gebeten.
Voranzeige	20 Jahre Musicalprojekt 86 Die Jugendtheatergruppe präsentiert: "EINE WEIHNACHTSGESCHICHTE" nach Motiven von Charles Dickens Premiere: Freitag: 2. Januar 2026, 19.30 Uhr, weitere Termine: Samstag: 03.01 2026, 19.30 Uhr Sonntag: 4. Januar 2026, 19.30 Uhr, Montag: 5. Januar 2026, 19.30 Uhr jeweils in der Gemeindehalle Buttenwiesen, Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.	

Zweimal Live-Musik im Clubheim im April mit „No Worries Mate“ und „China Room“



Am Freitag, den 04. April kommt die Band „No Worries Mate“ bereits zum dritten Mal nach Unterthürheim ins Hurga Clubheim. Harry Remmele und sein Kumpel Rick aus Australien spielen mit ihrem Gitarristen australische Songs mit Gitarre, Harp und Didgeridoo. An dem Abend werden auch Bilder und Impressionen von Australien gezeigt und moderiert. Einlass ist ab 20:00 Uhr und Beginn ab ca. 20:30 in lockerer Atmosphäre. Der Eintritt ist frei und natürlich sind alle Live Musik

Fans ganz herzlich willkommen. Für Essen und Getränke ist wie immer bestens gesorgt.

Am 25. April kommen China Room ins Clubheim. Die beiden waren vor 10 Jahren die erste Live Band, die im Clubheim aufgetreten sind. Mit ihrem Motto „Acoustic-Fire“ heizen Tom und Gregor nun schon zum achten Mal das Clubheim ordentlich ein.

Infos zu den Veranstaltungen und zum Jahresprogramm des Hurga Clubs sind auf der Homepage www.hurga.de zu finden.



Mit 169 Saiten durch die Welt der Musik mit dem Lanzinger Trio

Welt-Raum-Volks-Musik, Samstag, den 10. Mai 2025

um 20.00 Uhr in der Synagoge Binswangen Das Lanzinger Trio lädt mit Hackbrett, Zither und Gitarre zu einer Entdeckungsreise der besonderen Art ein. Der traditionelle Stubenmusik-Klang ist der Fixstern, um den Kamalé Akakpo, Jörg Lanzinger und Hannes Mühlfriedel immer wieder kreisen. Von dort aus sind der Experimentierfreude keine Grenzen gesetzt. Rock, Pop, Jazz und Folklore aus aller Welt finden Eingang in die unvergleichlichen Eigenkompositionen.

Jörg Lanzinger, musikalisches Eingengewächs aus Syrgenstein, führten Konzertreisen nach Schottland, Japan und USA. Hannes Mühlfriedel, sesshaft in Günzburg, ist weitgereister Konzertgitarrist in verschiedenen Besetzungen. Kamalé Akakpo, gebürtig aus Günzburg und sesshaft in Türkental, gilt als einer der weltbesten Hackbrettspieler und ist ebenfalls weltweit auf Konzertreisen unterwegs. Und nun sind alle drei in ihrer Heimat Schwaben vereint, erzählen mit ihrer Saitenmusik Geschichten aus dem Alltag oder entführen in die Traumwelt filmreifer Fantasiestories. Immer wieder setzen sie

sich augenzwinkernd mit sprachlichen und menschlichen Eigenheiten ihres schwäbischen Paralleluniversums auseinander. Lassen Sie sich anstecken von ihrer mitreißenden Energie und außerirdischen Spielfreude, von ihrem kabarettistischen Humor und einem berührenden Klangteppich, dessen Webfäden bis nach Kalifornien und Afrika reichen.

Karten im Vorverkauf gibt es bei Lotto Eisele, per E-Mail bei sauter.gerd@gmx.de und telefonisch unter 691622. Der Anrufbeantworter ist immer geschaltet.





Themen für Jugendliche

JUNGBURGER- VERSAMMLUNG

26.04.25 | 14:00 UHR | RATHAUS BUTTENWIESEN

Bau-Tour durch die
GEMEINDE

Gemeindetour zu
aktuellen Bauprojekten

Hochbehälter Oberthürheim,
Tiefbrunnen Pfaffenhofen, Heiz-
zentrale Wortelstetten, Wasser-
leitungsbau Buttenwiesen

Nachbesprechung im Rathaus

Bitte um Anmeldung für
die Planung



Für alle zwischen 12
und 21 Jahren



Für Rückfragen meldet Euch beim Jugendreferenten Daniel Uhl: Danieluhl.ehrenamt@gmail.com



Die jüdische Geschichte Buttenwiesens

Themensonntag des Lernorts Buttenwiesen am 30. März mit Filmvorführung

Wer auf den Augsburger Straßen und Wegen unterwegs ist, hat sie bestimmt schon gesehen: Kleine Metallplaketten im Boden, sog. Stolpersteine, und Erinnerungsbänder im öffentlichen Raum, die im gesamten Stadtgebiet an Nazi-Opfer erinnern. Der Film „Zeichen setzen“ gibt einen Einblick, wer in Augsburg von den Nazis verfolgt worden ist und wo man die Lebensspuren dieser Menschen begegnen kann.

Drei Jahre hat der Filmemacher Josef Pröll zusammen mit Fritz Schwarzbäcker und Inge Kroll von der Erinnerungswerkstatt Augsburg an diesem Vorhaben gearbeitet. Im Mittelpunkt stehen Menschen, die sich für Erinnerungsprojekte in Augsburg engagieren. Und es geht um die Menschen, an die erinnert wird – jüdische Mitbürger, politisch

Verfolgte und Behinderte. An ausgewählten Schicksalen beleuchtet der Film verschiedene Opfergruppen und offenbart damit das Unrecht, das in Augsburg begangen wurde.

Auch für Buttenwiesen ist dieser Film von großem Interesse, denn dort widmet sich der Lernort Buttenwiesen seit einigen Jahren eben dieser Aufgabe, die Erinnerung an die diskriminierten und ermordeten Juden in das öffentliche Bewusstsein zu rücken.

Der Film wird um 14 Uhr und 15.30 Uhr im Filmraum der ehem. Synagoge Buttenwiesen (Louis-Lamm-Platz 6) gezeigt (Dauer 37 Minuten). Eintritt frei. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

Mitmach-Führung in Buttenwiesen

Lernort Buttenwiesen lädt am Sonntag, 27. April, zu einem besonderen Rundgang ein Buttenwiesen hat viel zu bieten! Die Geschichte und Geschichten des Zusamtaldorfs sind so facettenreich, dass ein einziger Ortsrundgang nicht ausreicht. Im Anschluss an die erste Veranstaltung dieser Art im Oktober 2023 lädt der Lernort Buttenwiesen daher zu einer zweiten Mitmach-Führung ein.

Das Besondere daran: Bei einem geführten Ortsrundgang redet normalerweise nur der „Guide“, während die Besucher mehr oder weniger aufmerksam zuhören. Bei diesem besonderen Spaziergang durch die Buttenwiesener Geschichte am 27. April soll dies etwas anders ablaufen: Ausdrücklich sind die Teilnehmer aufgefordert, selbst das Wort zu ergreifen und Geschichten zu erzählen. Gemeindearchivar Dr. Johannes Mordstein: „Viele interessante Ereignisse, Anekdoten und alltägliche Dinge wurden nie aufgeschrieben. Daher bin ich sehr gespannt, was die ortskundigen Teilnehmerinnen und Teilnehmer erzählen können.“

Wer kann sich an die früheren Wirte der Gastwirtschaft erinnern, in der heute das Rathaus untergebracht ist? Welche Feste wurden dort gefeiert? Welche Geschäfte gab es früher am Marktplatz? Antworten auf diese und viel mehr Fragen sind willkommen.



Eine historische Aufnahme der Drogerie Bender am Buttenwiesener Marktplatz, ca. 1935. Die Drogerie wurde um 1900 vom jüdischen Kaufmann Isidor Einhorn eröffnet (Foto: Otto Lederer/Stadtarchiv Wertingen).

Die Mitmach-Führung beginnt am Sonntag, 27. April, um 14.30 Uhr und dauert ca. eine Stunde; Treffpunkt vor dem Rathaus (Marktplatz 4); eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Ortsrundgang ist Teil des Themensonntags des Lernorts Buttenwiesen. Das begehbarer Denkmal Mikwe Buttenwiesen, der jüdische Friedhof und die ehem. Synagoge (Ausstellung: „Eine Pforte des Himmels – mitten im Ort“) sind von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Homepage des Lernorts Buttenwiesen - jüdisches Ensemble der Gemeinde Buttenwiesen

Ehemalige Synagoge, jüdischer Friedhof und Ritualbad (Mikwe) in direkter Nachbarschaft zu Kirche und christlichem Friedhof. Mit dieser Konstellation ist das „jüdische Ensemble“ im Herzen von Buttenwiesen weithin einzigartig. Wir laden Sie ein, bei Veranstaltungen, Führungen und Ausstellungen die Spuren von 370 Jahren jüdischen Lebens in Buttenwiesen zu entdecken.

Auf der Homepage des Lernortes Buttenwiesen finden Sie alles Wissenswerte und auch alle Termine und Veranstaltungen wie zum Beispiel die Themensonntage, Autorenlesungen oder die digitale Dauerausstellung. Oder begeben Sie sich auf eine virtuelle 3D-Tour in das Bender Anwesen an Ihrem PC.

Die Homepage ist zu finden unter:

www.lernort-buttenwiesen.de



Informationen für Gemeindebürger

Eisenbahnfreunde Buttenwiesen sammeln Müll

Auch in diesem Jahr nahmen die Eisenbahnfreunde Buttenwiesen an der Säuberungsaktion des Abfallwirtschaftsverbandes teil. Mit historischem Lanz -Bulldog und Gummiwagen starteten die Mitglieder am ehemaligen Güterbahnhofgelände, anschließend ging es an den Zusam Auen entlang, vorbei am Eislaufplatz, anschließend weiter am Kneipp Becken Buttenwiesen über die Windräder Richtung Wortelstetten zum Recycling Hof Frauenstetten. Obwohl diese Gebiete bereits letztes Jahr von den Eisenbahnfreunde gesäubert wurden, kam wieder viel Müll und Abfall zusammen.

Nach der rund 5-stündigen Aktion stärkten sich die fleißigen Helfer mit einem guten Essen in der Markthalle Unterthürheim.



Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten lädt zum Sommerfest ein

Nach vielen Anfragen, wann den wieder ein großes Fest für das Dorf stattfinden wird, hat der Elternbeirat entschieden dem Wunsch nachzugehen und ein Sommerfest im Kindergarten zu machen.

Notieren Sie sich folgende Daten:

Der Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten lädt zum Sommerfest ein.

Am Freitag, den 23.05.2025

Ab 17 Uhr bis ca. 21 Uhr möchten wir Sie gerne begrüßen.

Wo: Auf dem Kindergartengelände

Die Kinder, der Elternbeirat und das Kinderteam freuen sich sehr auf Ihr kommen

Bei Regen muss das Fest leider abgesagt werden.



Einladung zum Schnuppertag in der Teilzeitschule Hauswirtschaft Wertingen am 18.03.2025

Die Staatl. Landwirtschaftsschule, Abt. Hauswirtschaft Wertingen beginnt im September 2025 mit einem neuen Semester. Deshalb laden wir Sie zu einem Schnuppertag am 18. März von 8:30 – 13:15 Uhr ein. Lernen Sie dort Räumlichkeiten, Ablauf, Lehrkräfte und aktuelle Studierende kennen, und kommen Sie mit uns beim Mittagessen ins Gespräch. Bitte 6 € für das Essen mitbringen.

Der einsemestriges Studiengang dauert bis Mai 2027 und lehrt einen Haushalt klarer zu strukturieren und die Arbeiten rationell und effizient zu gestalten – egal, ob für die eigene Familie oder für ein Einkommen mit hauswirtschaftlichen Kompetenzen. Der Unterricht findet zur besseren Vereinbarkeit von Familie, Haushalt und Beruf in Teilzeitform immer dienstags und donnerstagvormittags statt. Ferienzeiten sind frei. Nach dem erfolgreichen Schulbesuch können Sie an der Abschlussprüfung zur/zum staatlich geprüften Hauswirtschafter/in teilnehmen. Die Schule kann 20 Studierende aufnehmen.

Anmeldung bis 11. März 2025 unter
www.aelf-nw.bayern.de Wir freuen uns auf Sie!



Bild: Dr. Michael Ammich, Das Bild zeigt die aktuellen Studierenden mit ihrem neuen Hochbeet im Schulgarten.

Theateraufführung an der Freien Schule Lech-Donau in Lauterbach

Die Freie Schule Lech-Donau lädt herzlich zur Premiere ihres diesjährigen Theaterstücks ein! Wie in den vergangenen Jahren wird auch dieses Mal das traditionelle Achtklass-Spiel aufgeführt, das nicht nur die Schüler, sondern auch die gesamte Schulgemeinschaft begeistert.

Am 10. April 2025 um 19 Uhr wird die Bühne der Freien Schule in der Schulstraße 18 zum Schauplatz eines abendfüllenden Theaterstücks, das von den allen Schülern der Jahrgangsstufe selbst inszeniert wird. Die Schüler sind nicht nur als Schauspieler aktiv, sondern übernehmen auch die Verantwortung für den Bühnenbau und die Requisiten. Dies fördert nicht nur ihre Kreativität, sondern stärkt auch den Gemeinschaftsgeist und die Teamarbeit. Die Aufführung verspricht ein unvergessliches Erlebnis für alle Zuschauer zu werden. In der Pause wird es einen

kleinen Verkaufsstand mit Getränken geben, der von den engagierten Eltern der Schüler organisiert wird. So können sich die Besucher während der Vorstellung stärken. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher, die gemeinsam mit uns einen wunderbaren Abend voller Theaterkunst und Gemeinschaft erleben möchten. Der Eintritt ist frei, jedoch freuen wir uns über eine kleine Spende zur Unterstützung unserer schulischen Projekte.

Seien Sie dabei und lassen Sie sich von der Kreativität und dem Engagement unserer Schüler begeistern!



FREIE SCHULE LECH-DONAU
Private Grund- und Höhere Schule

Fasching im Kindergarten Regenbogen in Lauterbach

In der Faschingswoche war im Kindergarten Regenbogen in Lauterbach so einiges los. Es gab Kino-Tage mit selbstgemachtem Popcorn. Des Weiteren hatten die Kinder viel Spaß mit dem Theater Knuth und der Vorstellung vom „Kasperl in der Zauberkiste“. Wer mochte, der wurde geschminkt und auch ein Zauberer war zu Besuch. Das Highlight der Woche war unsere große Faschingsparty am Donnerstag, mit leckeren Krapfen, Wienerle und Semmeln. Es gab lustige Spiele, wie das elektrische Gummibärchen, Polonaise durch den ganzen Kindergarten und Spaß und Tanz im Gang.

Wir bedanken uns an dieser Stelle recht herzlich bei Rewe in Buttenwiesen, ganz besonders bei Frau Hausmann, die uns die Krapfen für die Kinder gespendet hat.

Ein ganz besonderer Höhepunkt der Faschingstage war wieder die Teilnahme mit einer Fußgruppe am Lauterbacher Faschingsumzug. Viele Kinder und Eltern sowie das Team waren mit selbstgenähten Regenbogenkostümen und Bollerwagen dabei. Unsere Kinder hatten viel Freude daran, die Kinder am Straßenrand mit Süßigkeiten zu beschenken oder mit Konfetti zu bewerfen. Mit Trillerpfeifen und dem Ruf: „Kindergarten, Kindergarten – hey, hey, hey“ machten wir auf uns Aufmerksam und bekamen viel Applaus. Die Teilnahme ist für alle Beteiligten immer wieder ein besonderes Erlebnis.

Vielen Dank an die FFW Lauterbach für die bereitgestellten Süßigkeiten und Getränke. Ein Herzliches Danke auch an alle Eltern, die ebenfalls Süßigkeiten gespendet und beigesteuert haben.



Bewegungs-Pass an der Ulrich-von-Thürheim- Grundschule Buttenwiesen

Mit dem SpoSpiTo-Bewegungs-Pass laufend zu mehr Gesundheit und Klimaschutz Am 31.03. startet bundesweit für über 137.000 Kinder eines der größten Schulprojekte in Deutschland für mehr Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz auf dem Schulweg und geht in die sechste Runde. Darunter auch für die Kinder der Ulrich-von-Thürheim- Grundschule Buttenwiesen. Die Abkürzung SpoSpiTo steht dabei für:



Die Herausforderung: Innerhalb von sechs Wochen mindestens 20-mal ohne Elterntaxi in die Schule zu kommen. Ob mit dem Rad, dem Tretroller oder zu Fuß – Hauptsache das Auto bleibt in der Garage. Kinder, die diese Aufgabe meistern, erhalten als Anerkennung für so viel Bewegung und Klimaschutz eine SpoSpiTo-Urkunde! Doch der eigentliche Lohn ist eine tägliche Bewegungs-Einheit noch vor Unterrichtsbeginn – und der Stolz, den Weg zur Schule selbst zurückgelegt zu haben. Vielleicht spart das morgens sogar Zeit. Denn der Stau und das Verkehrschaos vor der Schule entfallen prompt. Für die Eltern endet

stattdessen der morgendliche Stress an der eigenen Haustür. Wer will, darf seinen Sprössling aber natürlich zur Schule begleiten

Und ganz nebenbei: Unter allen erfolgreich teilnehmenden Kindern werden Preise im Wert von über 20.000 Euro verlost. Zu gewinnen gibt es: 500 Gutscheine im Wert von jeweils 20 Euro von DECATHLON, 83 Scooter Up 200 von HUDORA und 125 Kinderrucksäcke von VAUDE. Die Preise jedenfalls haben's in sich.

Die wichtigsten Infos zusammengefasst:

Der Hintergrund: Viele Kinder bewegen sich zu wenig. Folgen sind Übergewicht, Haltungsschwächen und ernsthafte gesundheitliche Störungen.

Das Ziel: Innerhalb von 6 Wochen mindestens 20-mal ohne Elterntaxi in die Schule kommen.

Der Nachweis: Pro aus eigener Kraft zurückgelegtem Weg unterschreiben die Eltern im SpoSpiTo-Bewegungs-Pass.

Das Finale: Jedes erfolgreiche Kind erhält eine Urkunde und nimmt an einem großen Gewinnspiel teil, bei dem tolle Preise (500 Gutscheine im Wert von jeweils 20 Euro von DECATHLON, 83 Scooter Up 200 von HUDORA und 125 Kinderrucksäcke von VAUDE) verlost werden.

Und dann? Nach der SpoSpiTo-Aktion ist vor dem nächsten Schultag: Am besten auch nach der Aktion fleißig weiter zu Fuß in die Schule gehen! Gesundheit, Selbstständigkeit und Klima werden es danken – und die Eltern.

Buttenwiesener Grundschüler sammeln fleißig Müll

Am Freitag, den 21. März 2025, machten sich alle zehn Klassen der Ulrich-von-Thürheim Grundschule auf den Weg, um Geh- und Radwege in Buttenwiesen, Pfaffenhofen, sowie Ober- und Unterthürheim von Müll zu befreien. Ausgestattet mit Warnwesten, Handschuhen, Müllsäcken, Zangen und Bollerwagen beteiligten sich die Schülerinnen und Schüler an der alljährlichen Aktion „Der AWV räumt auf“.

Bei sonnigem Wetter sammelten die Kinder mit großer Begeisterung Abfälle und leisteten so einen wichtigen Beitrag für eine saubere Umwelt. Zur Belohnung gab es eine wohlverdiente Brotzeit mit Getränken, gesponsert vom Abfallwirtschaftsverband (AWV).

Schulleitung und Lehrkräfte zeigten sich stolz über das Engagement der Kinder und hoffen, dass diese Aktion auch zu einem bewussteren Umgang mit Müll beiträgt.



Wer rennt, wenn's brennt? 3. Klassen der Grundschule bei der FFW Thürheim

Um der Frage „Wer rennt, wenn's brennt?“ nachzugehen, machten sich die Klassen 3a und 3b auf den Weg zur Feuerwehr Thürheim. Dort erwarteten sie einige fleißige Feuerwehrmänner, die sich extra Zeit für viele neugierige Fragen, tolle Experimente und jede Menge Action genommen hatten.

Nach diesem wirklich lehrreichen Vormittag wissen die Schüler nun, wer rennt, wenn's brennt...

Herzlichen Dank an die Feuerwehrmänner für den tollen Vormittag!



Heimatverein Unteres Zusamtal lädt am 30. März zum Ostermarkt

Ostern kann kommen! Am Sonntag, 30. März, findet der Ostermarkt des Heimatvereins Unteres Zusamtal im dortigen Zehentstadel statt. Auch in diesem Jahr können sich die Besucher wieder auf zahlreiche interessante Verkaufsstände freuen. Insgesamt 18 Künstler und Kunsthändler bieten ihre Kreationen zum Verkauf an. Der Zehentstadel präsentiert sich wieder als farbenprächtiges und frühlingshaftes Schaufenster. Osterkerzen, Filztaschen, Gartendeko, Glasmalerei, Mosaikeier, Drechslerarbeiten, schöne Karten, Geschenkverpackungen, Töpferarbeiten, Puppenkleider und noch viel mehr lassen die Herzen höherschlagen und stimmen auf Ostern und Frühling ein. Das Besondere dabei: Fast alle Produkte wurden von den Künstlern und Kunsthändlern aus der Region selbst gebastelt und gestaltet.

Der Veranstalter, der Heimatverein Unteres Zusamtal, nutzt die Gelegenheit, um Sonderausstellungen zu zeigen. Das Obergeschoss des Zehentstadels verwandelt sich in eine Milchkammer aus früheren Zeiten. Während es heute nur noch wenige Bauernhöfe in den Dörfern gibt, gehörten sie früher zum gewohnten Bild. Milchkannen, Melkgeräte, und Butterfässer präsentieren eine Zeit, die noch gar nicht so lange her ist. Auch der historische Friseursalon von Helmut Knöferl öffnet während des Ostermarkts seine

Türen und ermöglicht einen Blick auf Haareschneiden und Frisurenkunst in früheren Zeiten.



Wie immer ist auch in diesem Jahr für das leibliche Wohl gesorgt: Die Besucherinnen und Besucher können sich vor Ort im Zehentstadel Kaffee und Kuchen schmecken lassen und natürlich auch Kuchen mit nach Hause nehmen.

Der Ostermarkt findet am Sonntag, 30. März, von 10 bis 17 Uhr im Zehentstadel Pfaffenhofen (Sylvesterstr. 17) statt.

Zirkus Flip Flop vom 05. bis 09.05.2025 an der Ulrich von Thürheim Grundschule

Mit viel Jubel und Trubel geht es Anfang Mai einmal so richtig rund. Vier Vormittage lang werden fünf Klassen gleichzeitig im Zirkuszelt mit den Zirkus Flip Flop - Profis proben. An drei Abenden, zu denen die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen ist, stellen die Nachwuchsartisten das Gelernte im Zirkuszelt vor. Bei allen Vorstellungen werden lustige, freche Clowns durch die Manege tobten, es wird jongliert und geturnt, Cowboys schießen rückwärts Luftballons ab, Piraten stechen mit langen Schwertern in eine Kiste, aus welcher das Opfer dennoch hoffentlich unversehrt aussteigt, Tauben werden gebändigt und Hula-Hoop-Reifen im Dutzend um die Taille geschwungen.

Wohnhaus in Buttenwiesen zu verkaufen

Die Gemeinde Buttenwiesen verkauft ein teilunterkellertes Wohnhaus am Marktplatz in Buttenwiesen.

Das Haus wird mit einer Gas Zentralheizung beheizt mit der Option auf einen Fernwärmemanschluss. Die Wohnfläche beträgt 130m² und das Grundstück hat 265m². Es verfügt über eine Garage. Die Adresse des Hauses ist Marktplatz 8.

Das Objekt ist sofort verfügbar zu einem Kaufpreis von 365.000€.

Bei Interesse und für nähere Informationen wenden Sie sich an die Gemeinde unter der Rufnummer 08274 9999-38.



Euer Verein oder eure Organisation auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen

Auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen können Vereine oder Organisationen ihre Kontaktdaten mit einem Logo angeben. Die Seite ist erreichbar unter:

www.buttenwiesen.de/vereine/

Sie möchten auch vertreten sein, dann füllen Sie das Kontaktformular aus, das ebenfalls auf der Homepage zu finden ist:

www.buttenwiesen.de/kontaktformular-vereinsverzeichnis

Vorstellungstermine sind:

Dienstag, 06.05. 2025 um 18:00 Uhr

Donnerstag, 08.05.2025 um 18:00 Uhr

Freitag, 09.05.2025 um 17:00 Uhr



Die Bayerische Sicherheitswacht

DAS BESONDERE EHRENAMT

Die Bayerische Sicherheitswacht ist beim Polizeipräsidium Schwaben Nord seit 30 Jahren fester Bestandteil der Sicherheitsarchitektur.

Zur Jahresmitte 2025 startet nun bei der Polizeistation Wertingen die Einführung dieses besonderen Ehrenamtes.

Engagierten Bürgerinnen und Bürgern bietet sich, die Möglichkeit in den Bereichen

Buttenwiesen | Wertingen | Zusamaltheim

aktiv für ein PLUS an Sicherheit, Zivilcourage und Zusammenhalt in unserer Gesellschaft einzutreten und als Bindeglied zwischen den Menschen vor Ort und der Polizei in Wertingen zu wirken.

Am **05. Mai 2025** startet die diesjährige Ausbildung!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Gerne können Sie sich hier bewerben:

Telefonisch unter **0821 / 323 -1212**

per E-Mail pp-swn.pp.e2@polizei.bayern.de

oder vor Ort bei Ihrer

Polizeistation Wertingen
Dillinger Straße 57
86637 Wertingen

Polizeistation
Wertingen



Buttenwiesen
Besonders. An der Zusam.





GRÜNDEN ODER ÜBERNEHMEN

- DURCHSTARTEN IM LANDKREIS DILLINGEN

07. APRIL 2025 | AB 17:00 UHR

ABLAUF

- 17:00 Uhr
Begrüßung durch Landrat Markus Müller
17:05 Uhr
Impuls „Gründerzentren geben Starthilfe“
17:20 Uhr
„Die wichtigsten persönlichen Kompetenzen des Unternehmers für dauerhaften Erfolg – und warum diese meist nicht beachtet werden“
17:50 Uhr
„Meine Erfahrungen und Motivationsgründe auf dem Weg zur Selbständigkeit“
18:20 Uhr
„Erreiche Deine Zielgruppen mit Social Media“
18:45 Uhr
Pause
19:00 Uhr
„Erste Ansprechpartner in der Gründungs- oder Übernahmephase“

- 19:20 Uhr
„Finanzierung und Fördermöglichkeiten“
19:40 Uhr
„Unterstützungsmöglichkeiten durch die Agentur für Arbeit“
20:00 Uhr
Zusammenfassung, Fragen und Erfahrungsaustausch

KONTAKT

Wirtschaftsförderung /
Kreisentwicklung
Christian Weber
09071 / 51248
christian.weber@
landratsamt.dillingen.de

WO?

Landratsamt Dillingen
a.d.Donau
Großer Sitzungssaal
Große Allee 24
89407 Dillingen a.d.Donau

DIE TEILNAHME IST KOSTENFREI

ES WIRD UM ANMELDUNG GEBETEN

Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

Erscheinungstermin:

monatlich
jeweils zum Ende des Vormonats

Verteilung der Druckexemplare:

Gesamtes Gemeindegebiet direkt
an jeden Haushalt

Anzeigenpreise für das Jahr 2025:

1 ganze DIN A4 Seite - H: 27cm B: 19cm - monatlich 360 €

Auflage:

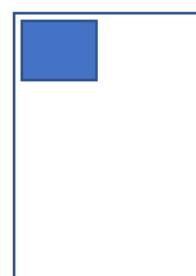
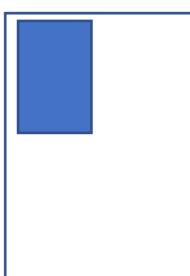
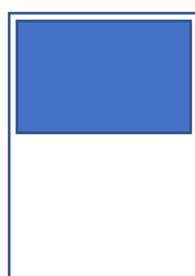
2600 Druckexemplare in Farbe
+ E-Mail-Verteiler
+ Internetausgabe

½ DIN A4 Seite
H: 13cm B: 19cm
monatlich 180 €

¼ DIN A4 hoch
H: 13cm B: 9cm
monatlich 90 €

¼ DIN A4 quer
H: 6cm B: 19cm
monatlich 90 €

1/8 DIN A4
H: 6cm B: 9cm
monatlich 45 €



55. Internationaler Jugendwettbewerb der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG

Die Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG veranstaltet seit vielen Jahren gemeinsam mit der Ulrich-von-Thürheim Grundschule den Malwettbewerb „jugend creativ“ der Volks- und Raiffeisenbanken.

Dieses Jahr haben sich die Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 4 mit dem Thema „**Echt Digital**“ beschäftigt. Begleitet von ihren Lehrerinnen haben die Kinder tolle Bilder gestaltet. Sie haben künstlerisch dargestellt, was Digitalisierung für Sie bedeutet und mit welchen digitalen Geräten sie in Verbindung kommen.

Knapp 240 junge Künstlerinnen und Künstler haben am Wettbewerb teilgenommen. Für die fachkundige Jury, bestehend aus der Rektorin Sybille Krause, Konrektorin Martina Bobinger und Lehrerin Susan Crawley, war es keine leichte Aufgabe aus allen Bildern, die schönsten Kunstwerke auszuwählen.

Bei der Preisverleihung am 13.03.2025 spürte man die Vorfreude und die Spannung in der Turnhalle der Grundschule deutlich. Alle waren neugierig wer die Siegerinnen und Sieger sind. Thomas Schneider, Vorstand der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal, löste die Anspannung und

überreichte den erstplatzierten tolle Sachpreise und eine Siegerurkunde.

Über die Hauptpreise freuten sich:

1. Klasse: Thea Friedel, Luisa Struthmann, Emma Geiger
2. Klasse: Veronika Spring, Jonas Oberstaller, Karl Lindenmeier, Johannes Hirn
3. Klasse: Luis Müller, Antonia Müller, Antonia Leinfelder
4. Klasse: Mattis Kehl, Lena Bestle, Linda Kneißl, Husna Rahmani

Alle anderen Teilnehmer erhielten einen Trostpreis.

Für das leibliche Wohl war bei der Preisverleihung auch bestens gesorgt. Der Elternbeirat und der Förderverein der Ulrich-von-Thürheim Grundschule hatte ein leckeres Buffet mit Wraps, Muffins und Getränken vorbereitet. Dafür bedankt sich die Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG mit einer Geldspende.

Die Raiffeisenbank Unteres Zusamtal freut sich bereits auch nächstes Jahr wieder gemeinsam mit der Ulrich-von-Thürheim Grundschule den Malwettbewerb „jugend creativ“ zu veranstalten.



v.l. Bankmitarbeiterinnen Claudia Hirmer und Marion Gollmitzer, Vorstand Thomas Schneider, Konrektorin Martina Bobinger, Lehrerin Susan Crawley, Rektorin Sybille Krause

Der Zahnarzt zu Besuch im Kindergarten „St. Josef“ in Buttenwiesen

Was ist denn eigentlich gesund für die Zähne? Diese Frage stellten die Kinder der Zahnärztin Frau Perez-Gonzales im Kindergarten St. Josef in Buttenwiesen. Gemeinsam wurde überlegt, welche Lebensmittel gesund, weniger gesund oder ganz ungesund für die Zähne sind, und mit Hilfe einer Lebensmittelpyramide wurde dies anschaulich dargestellt.

Anschließend zeigte Frau Perez-Gonzales, gemeinsam mit ihrer Kollegin, den Kindern an einem übergroßen Geißbiss mit einer riesigen Zahnbürste, wie das richtige Zahneputzen funktioniert, und erklärte, dass drei Dinge wichtig

sind: zweimal am Tag die Zähne putzen, viele gesunde Lebensmittel essen und regelmäßig zum Zahnarzt gehen.

Danach teilte sie jedem Kind zur großen Freude ein eigenes Zahnpflege-Set aus. Mit Begeisterung testete jedes Kind im Bad seine neue Zahnbürste mit Zahnpasta



und bewahrte bis zum Abholen, das ganze Set, in einem Täschchen auf. Ganz stolz wurde dieses Täschchen den Eltern beim Abholen dann präsentiert und von dem Zahnarzt-Tag erzählt.

Fasching im Kindergarten „St. Josef“ in Buttenwiesen

In der letzten Februar-Woche standen die Zeiger im Kindergarten „St. Josef“ in Buttenwiesen ganz auf Fasching und gute Laune.

Der Montag begann mit einem Schlafmützen- und Clowntag. Die Kinder der verschiedenen Gruppen kamen in Schlafanzügen und mit ihren Kuscheltieren oder als Clowns verkleidet in den Kindergarten. An diesem Tag strömte der verführende Duft von selbst gemachtem Popcorn durch den Kindergarten.

Schminken war am Dienstag angesagt. Einige Mamas und der Elternbeirat verwandelten die Kinder in schöne Einhörner, Eisprinzessinnen, Spidermans und vieles mehr.

Die Erlebnisturnstunde am Mittwoch wurde von den kleinen Faschingsfreunden schon sehnlichst erwartet. Im Schlafanzug und Turnschuhen machten sich die Gruppen nacheinander auf den Weg in die nahgelegene Turnhalle. Dort hatte der Elternbeirat schon alles für die Turnstunde vorbereitet. Als Abschluss zu dem Turnvergnügen wurden die Kinder ins „Traumland“ eingeladen.

Der gumpige Donnerstag wird im Kindergarten seit jeher groß gefeiert. Bei Faschingsmusik, Spiel und Spaß tanzten viele verkleidete Kinder und deren pädagogisches Personal durch die Gänge und Zimmer der Einrichtung. Bei einem, von den Eltern gesponserten Buffet, konnten die

Wir danken der Zahnarztpraxis, Dr. Perez-Gonzales, aus Buttenwiesen ganz herzlich für die wertvolle Präventionsarbeit mit unseren Kindergarten- und Krippenkindern. Schön, dass Sie auch dieses Jahr wieder bei uns im Kindergarten waren.



närrischen Maskerle ihren Hunger stillen um danach wieder gestärkt durch die Räume zu wirbeln.

Zum Abschluss und Höhepunkt der Faschingswoche wurden die Kinder vom Zauberer Funzelino und seiner Frau Mary besucht. Mit großen staunenden Augen beobachteten sie genau, wie der Zauberer

Tücher und Leuchtkugeln verschwinden ließ oder wie immer wieder „indisches Wasser“ aus einer Kanne geleert wurde. Mit tosendem Applaus und einem Wiedersehen im nächsten Jahr wurden der betagte Magier und seine Frau verabschiedet.

Wir sagen auf diesem Wege herzlich Danke an unseren Elternbeirat und an alle Eltern für Ihre tatkräftige Unterstützung. Danke auch für das vielfältige, feine Faschingsbuffet.

Kinder des OGV Buttenwiesen setzen Zeichen für die Umwelt: Müllsammelaktion des AWV

Am vergangenen Wochenende zeigte der Kids Club des OGV Buttenwiesen vollen Einsatz für die Natur. Die jungen Umweltschützer sammelten fleißig den Müll hinter den Supermärkten in Buttenwiesen und staunten nicht schlecht über die große Menge an Abfall, die dort achtlos weggeworfen wurde. Mit Handschuhen und Müllsäcken bewaffnet, befreiten die Kinder die Natur von Plastik, Papier und anderem Unrat. Doch trotz ihrer Begeisterung für die gute Sache waren sie schockiert, wie verschmutzt die Umwelt tatsächlich ist. Viele von ihnen äußerten den Wunsch, dass auch Erwachsene mehr Verantwortung übernehmen und sorgsamer mit der Natur umgehen.

Als Belohnung für ihren Einsatz gab es im Anschluss eine wohlverdiente Brotzeit. Neben dem gemeinsamen Essen blieb Zeit für Gespräche über Umweltschutz und darüber, wie jeder Einzelne dazu beitragen kann, die Natur sauber zu halten.

Mit der AWV-Aktion haben die Kinder nicht nur die Umgebung ein Stück sauberer gemacht, sondern auch ein starkes Zeichen für mehr Umweltbewusstsein gesetzt.



Neuwahlen beim Krieger- und Soldatenverein Frauenstetten

Martin Zinsmeister neuer 1.Vorstand und Nachfolger von Georg Fendt beim KSV Der im Jahr 1924 gegründete Krieger- und Soldatenverein, mit seinen 57

Mitgliedern, hielt im Schützenheim seine Generalversammlung ab, wobei Vorstand Georg Fendt, neben Bürgermeister Hans Kaltner mit Gemeinderat Andreas Klein,

die Ehrenmitglieder, Kollegen der Ortsvereine und das Bewirtungsteam begrüßte. Danach kam die Totenehrung für Anton Bunk, Ehrenvorstand Leonhard Hartl sowie alle gefallenen Soldaten beider Weltkriege.

In seinem Jahresrückblick streifte er alle Aktivitäten des Traditionsvereins, Teilnahme bei der BKV Kreisverbandsstagung in Zusamaltheim, bei den Wallfahrten in Unterhürheim und Gottmannshofen, den kirchlichen Festen, bei der Aktion „Dachstuhl Bürgerhaus“ und der gemeinsamen Gedenkfeier zum Volkstrauertag in Pfaffenhofen, wo vier KSV Vereine teilnahmen. sowie die Ehrung von drei Mitgliedern Erich Besserer, Günter Rest, Xaver Riegel die 60 Jahre dem Verein die Treue hielten und er dankte Frau Traudl Krakowka für die jährliche ehrenamtliche Pflege des Kriegerdenkmals, sowie seiner Vorstandschaft und der Fahnenabordnung. Den Protokollbericht und den Kassenbericht gab Frank Greiner, die beiden Kassenprüfer konnten Entlastung geben.

Bürgermeister Hans Kaltner dankte dem Verein mit seinen langjährigen aktiven Vorstand Georg Fendt, für Ihren

Einsatz als Mahner für den Frieden, besonders in der heutigen Zeit. Der Start mit vier Vereinen beim Volkstrauertag in Pfaffenhofen, war richtungsweisend und er hoffe das künftig alle sieben KSV-Vereine zu einer zentralen Gedenkfeier tendieren, so wird dieser jährliche Volkstrauer-tag, mit entsprechender Akzeptanz und Würde in der Großgemeinde begangen.

Bei der fälligen Neuwahl übernahm BM Kaltner die Wahlleitung, die auf Wunsch der Mitglieder per Handabstimmung durchgeführt wurde, wobei alle Kandidaten einstimmig gewählt wurden. Da Georg Fendt nach 19 Jahren nicht mehr antrat, wurde Martin Zinsmeister zu seinem Nachfolger gewählt Christoph Klein erhielt das Vertrauen als 2.Vorstand, zum Kassierer wurde Anton Riegel und als Schriftführer Frank Greiner. Beisitzer bleiben Gottfried Aumiller und Hermann Haas. Die Fahnenabordnung bleibt wie bisher. Der neue Vorstand Martin Zinsmeister würdigte die Verdienste von Georg Fendt und übergab ihm für seine 19-jährige Vorstandstätigkeit mit einem Gutschein. unter großem Beifall.

Mit Holzbau in Deine Zukunft! Der triale Studiengang: Das Biberacher Modell

Holz fasziniert dich und du hast Lust im Holzbau in Zukunft was zu bewegen?

Der triale Studiengang "Holzbau – Projektmanagement / Bauingenieurwesen" bietet eine großartige Möglichkeit für junge Menschen, die gerne in dem Bereich Holzbau arbeiten und dabei Führungspositionen anstreben.

Diese Ausbildung dauert insgesamt 5 Jahre und 3 Monate und kombiniert eine duale Ausbildung zum/r Zimmerer/in mit dem Hochschulstudium Holzbau Projektmanagement / Bauingenieurwesen an der Hochschule Biberach

Im Biberacher Modell erwerben die Teilnehmenden folgende Qualifikationen:

- Gesellenbrief im Zimmererhandwerk
- Polier/in im Zimmererhandwerk
- Meisterbrief im Zimmererhandwerk
- Hochschulabschluss Bachelor of Engineering im Studiengang Holzbau Projektmanagement/Bauingenieurwesen

Voraussetzung ist eine Hochschulzugangsberechtigung.

Nächster Ausbildungsstart: September 2025

Bewerbungsschluss 31. Mai 2025

Informationen und Anmeldung unter:

Bildungszentrum Holzbau, Biberach
Wolfgang Schafitel – 07351 44091 55

Email: schafitel@zaz-bc.de

www.zimmererzentrum.de
<https://www.biberachermodell.de>



BILDUNGSZENTRUM

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen-Wertingen

Netzwerk Junge Eltern/Familien, Ernährung und Bewegung - Programmreihen „Kinderleicht und lecker“ und „Gesund und fit durch die Schwangerschaft“

Wo und was?

Landkreise Donau-Ries und Dillingen und darüber hinaus überwiegend gebühren-/kostenfreie Kurse – ONLINE (Vorträge) und PRÄSENZ (Theorie und Praxis)

Für wen?

Mamas, Papas, Omas, Opas, Pflege-, Adoptiv- und Tageseltern, pädagogische Fachkräfte (Erziehungs-, Kinderpflegeberufe, ...), Eltern-Kind-Gruppen (nur auf Anfrage), Schwangere u. interessierte Frauen/Männer Hebammen und Stillberaterinnen, ...

Geburtsvorbereitungs- und Stillgruppen (nur auf Anfrage)

weitere Interessierte

Schwerpunkte?

ausgewogen und kindgerecht ernährt
altersgerecht körperlich aktiv

ausgewogen ernährt und gut bewegt – vor und während der Schwangerschaft

Infos und Anmeldung?

www.aelf-nw.bayern.de/ernaehrung

www.weiterbildung.bayern.de

(Bereich Ernährung und Bewegung, Oberkategorie Junge Eltern/Familien, (...), Regierungsbezirk Schwaben, Veranstalter Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen-Wertingen --- >Filtern!)



„Kinderleicht und lecker“



„Gesund und fit durch die Schwangerschaft“

Mi., 09.04. 19:00-20:30 Uhr

ONLINE - Was Kinder lieben: Umgang mit Süßem und Kunterbuntem (Chr. Krebs)

Do., 10.04. 19:00-20:30 Uhr

PRÄSENZ in Nähermemmingen - Spiel & Spaß in der Natur - Bei jedem Wetter! (S. Weber)

Di., 29.04. 19:30-21:00 Uhr

ONLINE - Bewegung bewegt alles in den ersten drei Lebensjahren (J. Maaßmann)

Di., 06.05. 20:00-21:30 Uhr

ONLINE - Gesund bewegt durch die Schwangerschaft (M. Summerer)

Mi., 07.05. 19:00-20:30 Uhr

PRÄSENZ in Mönchsdeggingen - Babybrei trifft Fingerfood (D. Baur)

Mi., 14.05. 19:00-20:30 Uhr

ONLINE - Das beste Essen für Kleinkinder (Chr. Krebs, Teil 1 + 21.05.)

Do., 15.05. 20:00-21:30 Uhr

ONLINE - Bewegung bewegt alles in den ersten drei Lebensjahren (M. Summerer)

Mo., 19.05. 14:00-15:30 Uhr

PRÄSENZ in Dillingen - Sinnliche Bewegungen für Babys von 3-5 Monaten (J. Herzog)

Mi., 21.05. 19:00-20:30 Uhr

ONLINE - Entspannt am Familientisch (Chr. Krebs, Teil 2 + 14.05.)

Fr., 23.05. 09:30-11:00 Uhr

PRÄSENZ in Nähernemmingen – Bewegungs-abenteuer & Spaß im Haus! (S. Weber)

Veranstaltungen der Umweltstation mooseum und Partnern im März 2025

Freitag, 4. April „Wildkräuter am Wegesrand“

15 bis 19 Uhr

Treffpunkt: Umweltstation mooseum

Kosten: 48 €/Person (inkl. Material)

Sonntag, 6. April Kinderführung „Was ist los im Moos“

14 bis 15 Uhr

Treffpunkt: Umweltstation mooseum

Kosten: 4 €/Person

Sonntag, 13. April Familienaktionstag: Osternest aus Weiden basteln

14 bis 16 Uhr

Treffpunkt: Umweltstation mooseum

Sonntag, 27. April Wanderung im Naturschutzgebiet Datthenhauser Ried

13.30 bis 16.30 Uhr

Treffpunkt: Landhotel & Biergarten Zum Adler, Schlossstr. 1, 89429 Oberbechingen

Kosten: 6 €/Person

Die Winterpause ist beendet:

Am 6. April öffnet wieder das Sonntagscafé im mooseum. Von 13 – 17 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen, sowie Erfahrungsgetränke.

Info/Anmeldung:

www.mooseum.net

Telefon: 07325-95 25 83



Unterstützung gesucht!



Assistenzkraft (m/w/d) Buttenwiesen

Kita "St. Josef", 20-25 Std./Woche

Details und Bewerbung:

kita-zentrum-simpert.de/karriere



Wir suchen Sie!



Reinigungskraft (m/w/d) Buttenwiesen

Kita "St. Josef", 12 Std./Woche,
ab 01.09.2025

Details und Bewerbung:

kita-zentrum-simpert.de/karriere



Verwaltungskraft (m/w/d) Buttenwiesen

Kita "St. Josef", 6 Std./Woche



Details und Bewerbung:

kita-zentrum-simpert.de



Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien in Deutschland!



Lernen Sie die Länder Lateinamerikas einmal praktisch durch die Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru, Guatemala und Brasilien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um

mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Aufenthaltsdauer für die Schüler beträgt:

- Peru/Arequipa: 09.05 bis 05.06.2025
(15 - 16 Jahre alt)
- Brasilien /Porto Alegre: 22.06. bis 25.07.25
(15 - 16 Jahre alt)
- Peru/Lima: 29.06. bis 25.07.2025
(14 – 15 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler lernen Deutsch als 1. Fremdsprache.

Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum schaffen. Ein Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO - Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne:

- Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138, Handy 0172-6326322,
- Frau Putane und Frau Obrant Telefon 0711-6586533,
- E-Mail: gsp@djobw.de
- Webseite: www.gastschuelerprogramm.de



Termine und Veranstaltungen

27.03.	19:00	Jagdgenossenschaftsversammlung, Jagdgenossenschaft Buttenwiesen, Zehentstadel Pfaffenhofen
29.03.	09:00	D1 und D2 Prüfungen des ASM in der Ulrich-von-Thürheim Grundschule Pfaffenhofen, Zusamtaler Musikanten
29.03.	19:00	Nachfeier Faschingsumzug, FFW Lauterbach in der Turnhalle Lauterbach
30.03.	10:00	Ostermarkt im Zehentstadel Pfaffenhofen, Heimatverein Unteres Zusamtal
04.04.	19:00	Kreativstammtisch im Pfarrstadel Unterthürheim, Pfarrgemeinderat Unterthürheim
04.04.	20:00	Australische Live-Musik im Clubheim mit der BAND „No Worries Mate“, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de
05.04.	07:30	Altpapiersammlung in Wortelstetten
05.04.	10:00	Pflanztauschbörse OGV Wortelstetten im Feuerwehrhaus Wortelstetten
05.04.	19:30	OGV Frauenstetten, Generalversammlung, Schützenheim Frauenstetten
06.04.	18:00	Generalversammlung des TSV Buttenwiesen im Sportheim TSV Buttenwiesen
06.04.	19:00	Generalversammlung der Zusamtaler Musikanten Buttenwiesen mit Satzungsänderung und Neuwahlen im Schützenheim Buttenwiesen
06.04.	20:00	Nichtöffentliche jagdversammlung Oberthürheim im Bürgerhaus Oberthürheim
07.04.-12.04.		Palmbüschel binden, OGV Lauterbach, OGV-Heim in Lauterbach
08.04.-13.04.		19:00 Uhr, 50. Zusampokalschießen, Tell Schützen Lauterbach im Schützenheim Lauterbach
10.04.	14:00	Gutes Hören von Hörakustik Langer, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl, Pfarrhof Lauterbach
10.04.	19:30	Generalversammlung OGV Thürheim im Bürgerhaus Oberthürheim
11.04.	17:00	Gewässerdienst Kneippanlage Stadelbach, Fischergruppe Illemad, Kneippanlage Lauterbach
11.04.	19:00	OGV Pfaffenhofen, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Schützenheim Pfaffenhofen
11.04.	20:00	Generalversammlung des SVW im Schützenheim Wortelstetten
12.04.	10:00	Brotbacken. Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
25.04.	15:00	Kinderaktion Sonnenblumen, OGV Lauterbach im OGV Heim in Lauterbach
25.04.	20:00	Live im Clubheim mit „China Room“, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei
27.04.	18:00	Generalversammlung Musikverein Unterthürheim, Musikheim Unterthürheim oberhalb des Bürgerhauses
29.04.	18:00	Maikranz binden bei Familie Burlefinger, OGV Thürheim
30.04.	17:00	Maibaumaufstellen, FFW Lauterbach am Feuerwehrhaus in Lauterbach
30.04.	18:00	Maibaumfest der FFW Pfaffenhofen, am Feuerwehrhaus Pfaffenhofen
30.04.	18:00	Maibaumfeier in Wortelstetten am Dorfplatz
30.04.	18:30	Maifeier mit Maibaumaufstellen, OGV Thürheim & FFW Unterthürheim
02.05.	02:00	bis 05.05.25 4-Tages-Flugreise nach Lissabon, Hurga Club, Aufnahme auf die Warteliste noch möglich
04.05.	08:00	Anfischen der Fischergruppe Illemad, Weiher am Stadelfeld
08.05.	14:00	Vortrag Thema Frühlingserwachen, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl, Dorfladen Lauterbach
10.05.	05:00	Fahrt nach Rust, Hurga Club, Abfahrt am Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung bei Steffi - 0170 4106053
10.05.		Kinder-Muttertagsaktion im Dorfladen Lauterbach
10.05.	10:00	Brotbacken. Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
16.05.		Kinderaktion mit Sophie Bösl, OGV Lauterbach im OGV-Heim in Lauterbach
16.05.	18:30	Frühjahrsübung, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
17.05.-18.05.		Gaukinderturnfest des TSV Buttenwiesen, ganztägig in der Riedblickhalle Buttenwiesen
23.05.	20:00	Live im Clubheim mit der Band NiceBoyyz, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei
28.05.		Kinder-Vatertagsaktion im Dorfladen Lauterbach
29.05.	09:00	Vatertagsfeier des SVW am Sportplatz Wortelstetten
29.05.	10:00	Kesselfleischessen der Tell-Schützen Lauterbach am Schützenheim in Lauterbach
31.05.	18:30	50. Zusampokalschießen Preisverleihung, Tell Schützen Lauterbach im Schützenheim Lauterbach

01.06.	13:30	Obstbaumversteigerung OGV Wortelstetten, Treffpunkt am Feuerwehrhaus Wortelstetten
05.06.	14:00	Vortrag von Camboni – Missionar, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl, Pfarrhof Lauterbach
06.06.	18:00	Leistungsprüfung, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
06.06.	19:00	Nachfischen, Fischergruppe Illemad, Weiher am Stadelfeld
13.06.-15.06.		150 jähriges Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenholz
14.06.	10:00	Brotbacken. Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
15.06.		Vereinsradtour, OGV Lauterbach, Treffpunkt OGV-Heim
26.06.	19:00	Generalversammlung der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG im Zehentstadel in Pfaffenholz
28.06.	18:30	50-jähriges Jubiläum Wasserwacht Lauterbach mit Liveband "Meine Lieblingsband", Freibad Lauterbach
29.06.	09:00	50-jähriges Jubiläum WW-Lauterbach Festgottesdienst mit Ansprachen und anschl. Frühschoppen, Freibad La.
28.06.		Vereinsausflug OGV Wortelstetten
03.07.	19:00	50 Jahre SVW, Ehrenabend am Sportplatz Wortelstetten
04.07.	15:30	50 Jahre SVW, Fußballturnier Vorrunde, Partyband am Sportplatz Wortelstetten
04.- 06.07.		Fischerausflug der Fischergruppe Illemad
05.07.	17:00	50 Jahre SVW, italienischer Abend, Fußballturnier Finalsiege am Sportplatz Wortelstetten
06.07.	09:00	50 Jahre SVW, Wortgottesdienst, Frühschoppen, Mittagstisch, Jugendturnier am Sportplatz Wortelstetten
10.07.	14:00	Sommerfest, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl, Pfarrhof Lauterbach
12.07.	10:00	Brotbacken. Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
12.07.	18:00	Fischerfest Oberthürheim, Festplatz Oberthürheim
13.07.	09:00	Oldtimer Treffen, Fischerfest Oberthürheim, Festplatz Oberthürheim
17.07.	15:00	„Gesund durch die heißen Tage kommen“ mit Apotheker Josef Stuhler, Seniorengemeinschaft Buttenwiesen-Wertingen im Landgasthof Stark in Gottmannshofen
20.07.		Vereinsausflug OGV Lauterach, Feuerwehrhaus Lauterbach
26.07.	18:00	Hoffest der Schützen am Schützenheim Wortelstetten
26.07.	18:00	Blasmusikabend auf der Wiese am Feuerwehrhaus Buttenwiesen, Zusamtaler Musikanten Buttenwiesen
27.07.	10:00	Frühschoppen zum Blasmusikabend auf der Wiese am Feuerwehrhaus Buttenwiesen, Zusamtaler Musikanten
02.08.	18:00	Sommerfest der Hubertusschützen am Schützenheim Pfaffenholz
02.08.	18:00	50 Jahre CSU Wortelstetten, Kirche, anschließend um 18:45 im Schützenheim Wortelstetten
14.08.	18:00	Kräuterbüschel binden, OGV Thürheim, Treffpunkt bei Franziska Burlefinger
30.08.	09:00	Obstbaumallee mähen, OGV Thürheim, Treffpunkt an der Obstbaumallee hinter Oberthürheim
05.09.	07:00	bis 07.09, 3-Tagesausflug nach Berchtesgaden mit dem Hurga Club, Aufnahme auf die Warteliste noch möglich
05.09.	20:00	Fackelwanderung FFW Wortelstetten (Ersatztermin 06.09.25)
09.09.	20:00	Terminabsprache der Lauterbacher Vereine im Feuerwehrhaus Lauterbach
12.09.	18:00	Eröffnungsschießen der Jugendschützen Wortelstetten, Erwachsene ab 19:00 Uhr, Schützenheim
12.09.	21:00	150 Jahre FFW Unterthürheim, Rockabend mit den Bands „Waidmann“ und „GREY“ im Bürgerhaus Unterthürheim
13.09.	07:30	Altpapiersammlung in Wortelstetten
13.09.	10:00	Brotbacken. Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
13.09.	17:00	150 Jahre FFW Unterthürheim, Biergartenbetrieb mit dem Akkordeonorchester Zusamtal beim Bürgerhaus
13.09.	21:00	150 Jahre FFW Unterthürheim, Partyabend mit der Band „Twice“ im Bürgerhaus Unterthürheim mit Barbetrieb
14.09.	06:00	Königsfischen der Fischergruppe Illemad, Weiher am Stadelfeld
14.09.	09:30	150 Jahre FFW Unterthürheim, Heilige Messe mit Fahrzeugsegnung, Kirche Maria Hilf Unterthürheim, anschließend Mittagstisch mit der Blaskapelle Unterthürheim, Nachmittags Kaffee und Kuchen
18.09.		Ausflug nach Dillingen mit Ausstellung von Regens Wagner, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl
19.09.	14:00	Äpfel sammeln, OGV Thürheim, Treffpunkt Spielplatz Unterthürheim
19.09.	19:00	Kameradschaftsabend der FFW Lauterbach im Feuerwehrhaus Lauterbach
20.09.	07:00	Äpfel pressen, OGV Thürheim, Unterliezheim

26.09.	09:00	Obstpressen mit Kindergartenkinder, OGV Lauterbach im OGV-Heim Lauterbach
26.09.	20:00	Weinfest mit der Band „Zwoierloi“ im Clubheim Unterthürheim
03.10.	11:00	Oktoberfest im Dorfladen Lauterbach
09.10.	14:00	Reisevortrag über Slowenien von Helmut Sauter, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl, Pfarrhof Lauterbach
11.10.	08:00	Gewässerdienst Weiher am Stadelfeld, Fischergilde Illemad
11.10.	10:00	Brotbacken. <i>Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr</i> , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
11.10.	19:00	Blasmusikabend im Bürgerhaus Unterthürheim, Blaskapelle Unterthürheim e.V.
12.10.	09:30	Krautfest mit Krauteinhobelaktion, OGV Lauterbach am OGV-Heim Lauterbach
12.10.	14:30	Herbstfest des OGV Thürheim, Treffpunkt am Bürgerhaus Oberthürheim
16.10.	15:00	„Sprach- und Schluckstörungen“ mit Elke Sapper, Sprachtherapie, Senioerengemeinschaft Buttenwiesen-Wertingen im Landgasthof Stark in Gottmannshofen
17.10.	19:00	Herbstübung der FFW Lauterbach am Feuerwehrhaus Lauterbach
17.10.	19:00	Oktoberfest im Clubheim Unterthürheim
17.10.	19:30	Generalversammlung der Reservisten mit Neuwahlen im Schützenheim Wortelstetten
18.10.	19:00	Vereinsschießen der Schützen im Schützenheim Wortelstetten
18.10.	19:00	Weinfest des OGV Pfaffenhofen im Zehentstadel Pfaffenhofen, mit Livemusik
19.10.		Vereinsausflug der FFW Wortelstetten
20.10.	19:00	Bürgerversammlung Wortelstetten im Schützenheim
24.10.	19:00	+ 25.10.25, Vereinsschießen der Tell Schützen Lauterbach im Schützenheim Lauterbach
25.10.	07:30	Makrelengrillen der Fischergilde Illemad am Feuerwehrhaus Lauterbach
08.11.	10:00	Brotbacken. <i>Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr</i> , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
13.11.	14:00	Treffen im Dorfladen Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl
15.11.	09:00	Hydrantenfetten der FFW Lauterbach, Treffpunkt Feuerwehrhaus Lauterbach
16.11.	10:15	Volkstrauertag, KSV Lauterbach an der Pfarrkirche Lauterbach
19.11.		Ab 19.11.25 Adventsbastelaktion des OGV Lauterbach im OGV-Heim Lauterbach
22.11.	17:00	Adventsmarkt der Ortsvereine Pfaffenhofen im Innenhof des Zehentstadels Pfaffenhofen
29.11.	15:00	Adventsmarkt Lauterbach, Ortsvereine Lauterbach rund um den Dorfladen Lauterbach
30.11.	16:00	Kirchenkonzert in der Maria Hilf Kirche Unterthürheim, Blaskapelle Unterthürheim e.V.
05.12.	19:00	Nikolausfeier des SVW am Schützenheim in Wortelstetten
07.12.	16:00	bis 21:00 Uhr, Buttenwiesener Weihnachtsmarkt am Marktplatz Buttenwiesen
11.12.	14:00	Adverntsfeier, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl, Pfarrhof Lauterbach
13.12.	10:00	Brotbacken. <i>Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr</i> , Brotbackfreunde, Pfarrhof Lauterbach
13.12.	17:00	Wortelstetter Budenzauber am Dorfplatz Wortelstetten
19.12.	19:00	Weihnachtsfeier mit Tischmesse im Clubheim Unterthürheim
20.12.	19:00	Nuss-Schießen der Tell Schützen Lauterbach im Schützenheim Lauterbach
20.12.	19:00	Jahresabschlussfeier der Schützen im Schützenheim Wortelstetten
31.12.	19:00	Silvesterfeier im Clubheim Unterthürheim

Ihre Firma auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen

Ebenfalls können auf der Gemeindehomepage ortsansässige Firmen ihre Kontaktdaten auch mit Logo hinterlegen lassen. Sie möchten mit Ihrer Firma auch auf der Homepage vertreten sein, dann füllen Sie bitte das Kontaktformular aus, das ebenfalls auf der Homepage zu finden ist:

www.buttenwiesen.de/kontaktformular-firmenverzeichnis/

Das erforderliche Bildformat ist 16:9



Eugen Kieffer
Gebäudereinigung GmbH & Co. KG
Kappelstraße 55,
89555 Steinheim
Tel. 07329 / 60 66
www.kieffer.de
bewerbungen@kieffer.de

Für ein Objekt in **Buttenwiesen** suchen wir
ab April Verstärkung für unser Team.

Reinigungskräfte (m/w/d) in Teilzeit

Arbeitszeiten:
ab 15 Stunden/Woche



Sie sind pflichtbewusst, flexibel und zuverlässig,
dann bewerben Sie sich bitte telefonisch bei
unserer Bereichsleitung Thomas Ruff
unter der Handy Nr.: 0171/ 24 71 003

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim

Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss ab Januar 8,50 €		Besondere Angebote
29.03.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Schwarzwurst im Ring, Preßback weiß oder Rot
05.04.	knuspr. Schweinshaxe mit Semmelknödel, Blaukraut und Biersoße	Leberwurst 400g Dose, Schinkenwurst Stange
12.04.	knusprige Rip mit Kartoffelknödel, Blaukraut, Biersoße	Gelbwurst Stange, Leberkäse 400g Dose
12.04.	Fox -Tanzabend: mit DJ Armin, Eintritt frei ! Ab 19 Uhr Einlass	Essen und Getränke, Barbetrieb
18.04.	Fischgrillen der Fischergilde Unterthürheim, gegrillte Makrelen, geräucherte Forellen, Abholung ab 10 Uhr. Nur auf Vorbestellung	
19.04.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Preßback weiß oder Rot, Schwarzwurst im Ring
26.04.	knuspriges Schäufele mit Semmelknödel, Blaukraut, Biersoße	Schweinskäse 400g Dose, Kochsalami Stange
jeden Donnerstag 3 St. kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen für 6€		
Wir bieten jeden Sonntag ab 08:30 Uhr Frühstücksbrunch an – nur auf Vorbestellung		
Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen		

Die Hurga's spielen wieder Theater!

unter dem Motto:

heid gommer of Dürre,

do isch was los

mit den beiden Einaktern:

Das G'ständnis

Im Kartoffeldämpfer

von Franz Rieder

Man wird nur einmal 60

von Werner Ohnemus



Es wird an 2 Wochenenden gespielt:
27. und 28. Juni 2025
04. und 05. Juli 2025
Eintritt frei, Spenden sind willkommen
Beginn 20:00 Uhr
Einlass, Getränke und Essensverkauf
ab 18:30 Uhr,

Mit musikalischer Umrahmung
der Blaskapelle Unterthürheim
vor der Aufführung
und in der Pause

Ab sofort Plätze bestellen beim Vorstand - WhatsApp 0160 / 7423940

Terminvorschau

06.01.	19:30	Generalversammlung KSV Wortelstetten
04. - 06.07.25		50-jähriges Vereinsjubiläum SV Wortelstetten
11.-13.07.25		Fischerfest der Anglerfreunde Oberthürheim
18.- 20.07.25		150-jähriges Gründungsfest FFW Frauenstetten mit Weihe des neuen Fahrzeugs LF10
05.- 07.09.25		Vereinsausflug nach Berchtesgaden, Hurga Club, Aufnahme auf die Warteliste noch möglich
12.- 14.09.25		150-jähriges Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Unterthürheim
21.- 25.07.27		150-jähriges Gründungsfest FFW Wortelstetten

Wöchentliche Termine

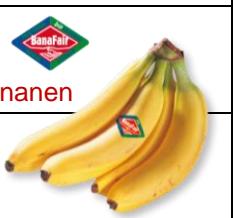
Mo	15:45 - 16:45	Fit Kids, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	17:00 - 18:00	S-Klasse, Senioren Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Unterthürheim; Info für alle Trainings der Jugendmannschaften SG SVW/TSV bei Werner Mayershofer 0151 27580182
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:00 - 19:00	Step-Fatburner-Stunde, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Rita Peller 01515 9038080
	18:00 - 19:00	Rückengymnastik, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10, Info: Alfred Ebert 0157 8049 22 04
	19:00 – 21:00	Volleyball Mixed ab 16 Jahre, Riedblickhalle, TSV Buttenwiesen, Info und Anmeldung unter volleyball@tsv-buttenwiesen.de
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände
	19:00 - 20:00	Wasserwacht-Training im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
Di	19:00 - 20:30	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung 01512 8848057
	19:00 - 20:00	Gymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	16:15 - 17:15	Kleinkinder-Turnen (3 - 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	17:00 – 18:30	FC PUZ Hallenfußballtraining, G-Jugend (4 bis 6 Jahre), Turnhalle Pfaffenhofen, ->>> Ansprechpartner für alle Hallenfußballtrainings des FC PUZ ist Michael Müller Telefon 0151/54795136
	17:00 – 18:30	FC PUZ Hallenfußballtraining, F1 und F2 Jugend (6 bis 8 Jahre), Riedblickhalle Buttenwiesen
	17:15 - 18:15	SG SVW/TSV; Fußballtraining G-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:15 - 18:15	Spiel, Spaß und Turnen (ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus, Ulrike Binswanger 1018
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:20 - 19:45	ab 17.10. - Herregymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Josef Putz 08274 691970
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
Mi	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	ab 19:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschrittene, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	20:00 - 22:00	Männergymnastik 50+, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Helmut Kehl sen. Tel. 1880
	15:30 - 16:30	Eltern-Kind-Turnen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Anja Tausend 0176 46051212
	16:30 - 17:30	Kinderturnen von 3 - 6 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
Mi	16:15 - 17:15	Mutter-Kind-Turnen (1 - 4 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth. - Sandra Köhler 01757333690
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:30 - 19:15	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle, TSV Unterthürheim, Ulrike Binswanger Tel. 1018

Mi	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Anfänger willkommen, Anm. 08230/7607
	19:00 - 20:00	Vinyasa Flow Yoga beim TSV Unterthürheim mit Ina im Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung und weitere Infos bei Ina Huber unter Tel.-Nr. 0174 1945433
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	19:00 - 20:30	Step-Aerobic / Ganzkörper-Workout, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen,
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230 / 7607 erforderlich
Do	16:00 - 17:00	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 - 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; >> in alle ungeraden Kalenderwochen außerhalb der Ferien
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 19:00	FC PUZ Hallenfußballtraining, D1 Jugend (Kinder von 10 bis 12 Jahren), Turnhalle Pfaffenhofen
	17:30 - 19:00	FC PUZ Hallenfußballtraining, D2 Jugend (Kinder von 10 bis 12 Jahre), Riedblickhalle Buttenwiesen
	17:30 - 18:30	„Mach dich fit“ – Bootcamp für Jedermann, Training mit dem eigenen Körpergewicht. Bitte Handtuch u. Halbenschuhe mitbringen! Bürgerhaus Unterthürheim, Info: Sandra Gartner 997818
	19:00 Uhr	12. u. 26.10. + 09. u. 23.11. + 07.12. Familiensport für Familien mit Kindern ab 10 Jahren, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos bei Julia Wetzstein 9282462 oder Bettina Müller 691715
	19:00 - 20:00	Functional-Training, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpfaffenhofen1887.de
	19:00 - 20:00	Zumba-Kurs mit Moni, Bürgerhaus Frauenstetten; auch für Einsteiger, Info: Monika Röck 017624986599
Fr	20:00 - 21:00	Fit & Fun – Gymnastik für Damen, Mehrzwekhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, 08274 92 88 48
	08:45 - 09:45	Seniorengymnastik, TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim
	15:00 - 16:30	Kinderturnen für Kinder von 6 – 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	16:30 - 17:30	Buben-Turnen 1, 5-7 Jahre / Mehrzwekhalle Buttenwiesen / TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 928848
	16:30 - 18:00	Seilspringen, Turnen und Akrobatik für Jugendliche und junge Erwachsene ab 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	17:00 – 18:15	Taekwondo, Allkampf für Kinder, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	17:45 - 19:45	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzwekhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger 08230/7607
	18:30 – 20:00	Taekwondo, Allkampf für Erwachsene, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
Sa	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershoffer 1047
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, Hobbyspieler willkommen - Tel.: 08230/7607
So	ab 20:00 Uhr	Treff im Hurga Clubheim für jedermann, gute Unterhaltung und Gaudi, manchmal mit Live Musik Events oder anderen Veranstaltungen wie Schafkopf etc. > siehe Homepage www.hurga.de
	12:30 - 14:00	FC PUZ Hallenfußballtraining, E1, E2 und E3 Jugend (8 bis 10 Jahre), Riedblickhalle Buttenwiesen
	14:00 - 16:00	FC PUZ Hallenfußballtraining, A-Jugend (Jugendliche von 16 bis 18 Jahren), Riedblickhalle Buttenwiesen
	10:00 – 11:30	FC PUZ Hallenfußballtraining, C-Jugend (Jugendliche von 12 bis 16 Jahren), Riedblickhalle Buttenwiesen
	10:00 - 11:00	Wasserwacht-Jugendtraining im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
	ab sofort täglich	Kinder- und Jugendfußball für Jungen und Mädchen, G- bis A-Jugend am Sportplatz Unterthürheim und Wortelstetten, Werner Mayershoffer 0151 27580182 und Wolfgang Mayr 92 85 65

Monatliche Termine

Der Bücherbus kommt		
Mittwoch 02.04.2025	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche	
Donnerstag 03.04.2025	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz	

die Termine für die nächsten **Energieberatungen im Landratsamt Dillingen** sind jeden 2. und 4. Donnerstag von 14:00 - 18:00 Uhr, vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104)
E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de

Sa. 12.04.25	10:00 bis 14:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach , Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen bei Petra Böck, Tel. 928077 oder per E-Mail brotbackfreunde@gmx.de Termine 2025: 10.05. + 14.06. + 12.07. + 13.09.	
01.04.2025 30.04.2025	15:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: www.banafair.de in den Faschings- Osterferien gibt es keine Bananen	
02.04.2025 30.04.2025	09:00 bis 11:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen	

Sauna zum Genießen

Gemischte Sauna jeden Sonntag
von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr
NEU Damensauna jeden Montag
von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr
im Freibad Lauterbach ab 20. Oktober
Anmeldung erforderlich > QR-Code







WIR BERATEN SIE GERNE
kostenfrei. unverbindlich. kompetent.

- JETZT TERMIN VEREINBAREN -

Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG

Augsburger Straße 1
86637 Wertingen
Tel. 08272 9930781

- Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns auch herzlich willkommen. Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.

- 6-er-Pack Varta-Qualitätsbatterien für nur 2,94 Euro



**HÖRGERÄTE
LANGER** 

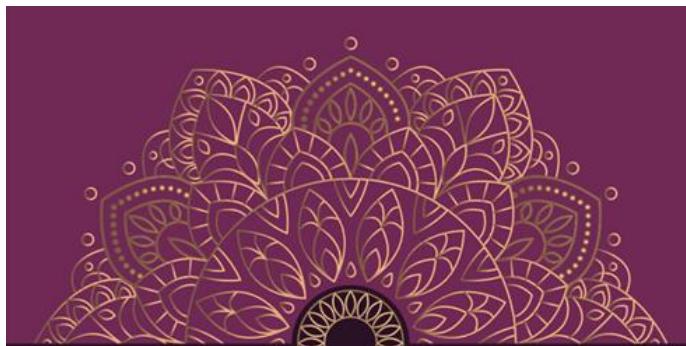
Euer Verein oder eure Organisation auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen

Auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen können Vereine oder Organisationen ihre Kontaktdaten mit einem Logo angeben. Die Seite ist erreichbar unter:

www.buttenwiesen.de/vereine/

Sie möchten auch vertreten sein, dann füllen Sie das Kontaktformular aus, das ebenfalls auf der Homepage zu finden ist:

www.buttenwiesen.de/kontaktformular-vereinsverzeichnis



Wellness

Thai Massage Aumara

Aumara Dumgasam
Am Zusamtal 31
86647 Frauenstetten

+49 151 / 54 26 91 65

aumara.1976@gmail.com

www.thai-massage-aumara.de

 Mo-Di	Nach Termin
Mi-Fr	09.00 - 19.00 Uhr
Sa	09.00 - 16.00 Uhr
	Ab 16 Uhr nach Termin

Musikkapelle Hans Fischer

Zusamtaler Musikanten e. V.



An
alle aktiven Musikanten und
Jungmusikanten sowie
Passiven Mitglieder
Der Zusamtaler Musikanten e.V.

Buttenwiesen, den 18.03.2025

Einladung

Am Sonntag, den 06.04.2025, findet um 19:00 Uhr

Im „Schützenheim Buttenwiesen“

die ordentliche

Generalversammlung 2025

der Musikkapelle „Hans Fischer – Zusamtaler Musikanten“ e. V. statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesung des Protokolls der Generalversammlung von 2024
4. Bericht des Vorstands
5. Bericht der Jugendleiterin
6. Bericht des Dirigenten
7. Bericht des Kassierers
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Kassierers und der Vorstandsschaft
10. Mitgliedsbeitrag
11. Beschlussfassung über die Neufassung der Vereinssatzung
(Die aktuell gültige Satzung und der neue Satzungsentwurf sind auf www.zusamtaler-musikanten.de oder beim Vorstand einsehbar.)
12. Neuwahlen
13. Wünsche und Anträge

Kontakt: 1. Vorstand Sebastian Huber, Pfarrer-Hieber-Str. 7, 86647 Pfaffenhofen, Tel. 0170/8777002
www.zusamtaler-musikanten.de, info@zusamtaler-musikanten.de

IBAN: DE81720691790000313653
DE81 7206 9179 0000 3136 53
BIC: GENODEF1BWI

Bank: Raiffeisenbank Unteres Zusamtal

IBAN: DE08722515200000879274
DE08 7225 1520 0000 8792 74
BIC: BYLADEM1DLG

Bank: Kreis- und Stadtsparkasse Dillingen

AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2025, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Restmülltonne Gebiet 1: Almhof, Bartlstockschaige, Buttenwiesen, Hinterried, Hirtenmähd, Ludwigschwaige, Neuweiler, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Restmülltonne Gebiet 2: Heidenau Fr. 28.03.25 Fr. 11.04.25 Sa. 26.04.25	Restmülltonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Feldbach, Frauenstetten, Greggenhof, Illemad, Keltenstraße, Lauterbach, Maierhof, Pappenheimer Straße Mi. 02.04.25 Mi. 16.04.25 Mi. 30.04.25
Do. 03.04.25 / Do. 17.04.25 / Fr. 02.05.25		

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmähd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße	Gelber Sack Gebiet 2: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Keltenstraße, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten, Pappenheimer Straße	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschaige, Heidenau, Ludwigsschwaige
Mi. 02.04.2025 / Mi. 30.04.2025	Fr. 11.04.2025 / Fr. 16.05.2025	Sa 12.04.25 / Fr 16.05.25

Papiertonne Gebiet 1: Almhof, Hirtenmähd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße	Papiertonne Gebiet 2: Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried	Papiertonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Frauenstetten, Hinterried, Keltenstraße, Pappenheimer Straße, Neuweiler, Wortelstetten	Papiertonne Gebiet 4: Bartlstockschaige, Heidenau, Ludwigsschwaige
Di. 01.04.25 / Di. 29.04.25	Mi. 02.04.25 / Mi. 30.04.25	Fr. 04.04.25 / Sa. 03.05.25	Fr 28.03.25 / Sa 26.04.25

Biotonne in allen Ortsteilen: Fr 28.03. / Fr 04.04. / Fr 11.04. / Sa 19.04. / Sa 26.04.	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30
---	---

Recyclinghof Frauenstetten (kein Grünsammelplatz) ab November: nur samstags von 09:00 bis 13:00 Uhr Schadstoffmobil > Buttenwiesen 24.05. / 10:00 – 12:00 Uhr	Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach März bis November: Mittwoch und Freitag: 15:00 bis 17:00 Uhr Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr
---	--

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr Annahme von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---

	Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V. Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf	 Häusliche Hilfsdienste Betreuungsdienste Veranstaltungen Weiterbildung Fahrservice Projekte	Senioren helfen Senioren Sorglos daheim. 
vhs Die Volkshochschulen www.vhs-donauzusam.de	Anmeldungen und Infos: Geschäftsstelle Wertingen 08272 / 84180 oder 08272 / 84181 Geschäftsstelle Buttenwiesen 08274 / 9999-12		

Der Mai - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 415 am Donnerstag, den 24. April 2025

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie uns Ihre **Termine im Format dieses Rathausbriefes mit Datum / Uhrzeit / Veranstaltung, Veranstanter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 16. April 2025**.

Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail ab sofort an **die neue E-Mail-Adresse: redaktion@rathausbrief.de**

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr Notdienst Wasserrohrbruch 08274 / 9999-28	Öffnungszeiten des begehbar Denkmals Mikwe Buttenwiesen: Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	---

Renergiewerke Buttenwiesen Tel. 08274 9278 - 567

Störungen Fernwärme 0800 1030303

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50

Internetadresse: <http://www.buttenwiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de